

تصدر عن وزارة الإعلام
مملكة البحرين

المراسلات

إدارة الشؤون التنظيمية

الجريدة الرسمية

وزارة الإعلام

المنامة - مملكة البحرين

البريد الإلكتروني :

officialgazette@info.gov.bh

الموقع الإلكتروني:

www.mia.gov.bh

السنة الثامنة والسبعون

الجريدة الرسمية

تعديل على قائمة الجزاءات الصادرة عن الجهة ذات الصلة في مجلس الأمن
التابع للأمم المتحدة تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بشأن منع
وقمع الإرهاب وتمويله ومنع وجمع ووقف انتشار
أسلحة الدمار الشامل وتمويلها

وفقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠١ بشأن حظر ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، على الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين العمل بالتعديل على قائمة الجزاءات المرافقة، والصادر عن الجهة ذات الصلة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بشأن منع وجمع الإرهاب وتمويله ومنع وجمع ووقف انتشار أسلحة الدمار الشامل وتمويلها فوراً دون تأخير، وذلك وفقاً للآليات والإجراءات والقواعد المحددة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٢) لسنة ٢٠٢١ .

United Nations  Nations Unies

HEADQUARTERS | SIEGE | NEW YORK, NY 10017
TEL.: + 212 963 4574 | SC-1267-COMMITTEE@UN.ORG

REFERENCE: DPPA/SCAD/SCSOB/2024/SCA/2/25 (08)

The Security Council Committee pursuant to resolutions 1267 (1999), 1989 (2011) and 2253 (2015) concerning ISIL (Da'esh), Al-Qaida and associated individuals, groups, undertakings and entities presents its compliments to the Permanent Representatives and Observers to the United Nations and wishes to convey the following:

On 06/10/2025, the Committee enacted **the amendments** of the entries specified below to its Sanctions List of individuals and entities subject to the assets freeze, travel ban and arms embargo set out in paragraph 1 of Security Council resolution 2734 (2024) and adopted under Chapter VII of the Charter of the United Nations.

A. Individuals

QDi.065 Name: 1: ABD EL KADER 2: MAHMOUD 3: MOHAMED 4: EL SAYED

Name (original script): عبد القادر محمود محمد السيد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 26 Dec. 1962 **POB:** Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Es Sayed,

Kader b) Abdel Khader Mahmoud Mohamed el Sayed **Low quality**

a.k.a.: na **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 7 Jun. 2007, 16 May 2011, 1 May 2019, 15 Nov. 2021, 6 Oct.

2025) **Other information:** Italian Fiscal Code: SSYBLK62T26Z336L. Sentenced to 8 years

imprisonment in Italy on 2 February 2004. Considered a fugitive from justice by the Italian authorities.

Reportedly killed in the border region of Afghanistan and Pakistan in 2012. Review pursuant to Security

Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. Review pursuant to Security Council

resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. Review pursuant to Security Council resolution

2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web

link:<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.187 Name: 1: ARIS 2: SUMARSONO 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 Apr. 1963 **POB:** Gebang village, Masaran, Sragen, Central Java,

Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Zulkarnan b) Zulkarnain c) Zulkarnin d) Arif

Sunarso e) Zulkarnaen f) Aris Sunarso g) Ustad Daud Zulkarnaen **Low quality**

a.k.a.: a) Murshid b) Daud c) Pak Ud d) Mbah Zul e) Zainal Arifin f) Zul g) Abdullah

Abdurrahman h) Abdul i) Abdurrahman **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification**

no: na **Address:** a) Desa Gebang, Kecamatan Masaran, Kabupaten Sragen, Jawa Tengah,

Indonesia b) Desa Taman Fajar, Kecamatan Probolinggo, Kabupaten Lampung Timur, Lampung,

Indonesia **Listed on:** 16 May 2005 (amended on 17 Apr. 2019, 15 Nov. 2021, 27 May 2022, 6 Oct.

2025) **Other information:** He was sentenced to 15 years in prison in Indonesia in January 2022. Review

pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to

Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 7 June 2018. Review pursuant to Security

Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council

Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

The names of individuals and entities on the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List pursuant to a decision by the Committee may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website: <https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/press-releases>

To obtain a fully updated version of the List, Member States are encouraged to consult, on a regular basis, the Committee's website at the following URL: https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list The Sanctions List is available in HTML, PDF and XML format and is updated regularly on the basis of relevant information provided by Member States and international and regional organizations.

The United Nations Security Council Consolidated List is also updated following all changes made to the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List. An updated version of the Consolidated List is accessible via the following URL: <https://main.un.org/securitycouncil/en/content/un-sc-consolidated-list>

In accordance with paragraph 19 of resolution 1526 (2004), the Secretariat automatically conveys updates of the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List to States, regional and sub-regional organizations by e-mail shortly following the postings of such updates on the Committee's website. Member States are invited to submit any updated or new information for this purpose to the Secretariat by e-mail to: SC-1267-Committee@un.org. The Committee encourages all States to allow implementation of updates of the ISIL (Da'esh) and Al-Qaida Sanctions List based on e-mails, soft-copy notices, or website postings.

6 October 2025

(ترجمة غير رسمية)

المرجع: DPPA/SCAD/SCSOB/2024/SCA/2/25 (08)

تقدم لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرارات 1267 (1999) و 1989 (2011) و 2253 (2015) بشأن تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (داعش) والقاعدة والأفراد والجماعات والمؤسسات والكيانات المرتبطة بهما تحياتها إلى الممثلين الدائمين والمراقبين لدى الأمم المتحدة، وتود أن تبلغهم بما يلي:

في 2025/10/6، أقرت اللجنة التعديلات الواردة أدناه على قائمة الجزاءات الخاصة بالأفراد والكيانات الخاضعين لتجميد الأصول وحظر السفر وحظر توريد الأسلحة المنصوص عليها في الفقرة 1 من قرار مجلس الأمن 2734 (2024) والمعتمدة بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة.

أ. الأفراد

QDi.065

الاسم: 1: عبد القادر 2: محمود 3: محمد 4: السيد

الاسم (النص الأصلي): عبد القادر محمود محمد السيد

اللقب: غير متوفر التسمية: غير متوفر تاريخ الميلاد: 26 ديسمبر 1962 مكان الميلاد: مصر معروف أيضاً باسم (كاف للتعريف الإيجابي): (أ) السيد، قادر ب) عبد القادر محمود محمد السيد معروف أيضاً باسم (لا يكفي للتعريف الإيجابي): غير متوفر الجنسية: مصر رقم جواز السفر: غير متوفر رقم الهوية الوطنية: غير متوفر العنوان: غير متوفر أدرج بتاريخ: 24 أبريل 2002 تم تعديله بتاريخ 26 نوفمبر 2004، 7 يونيو 2007، 16 مايو 2011، 1 مايو 2019، 15 نوفمبر 2021، 6 أكتوبر 2025) معلومات أخرى: الرقم الضريبي الإيطالي SSYBLK62T26Z336L. حكم عليه بالسجن لمدة 8 سنوات في إيطاليا في شباط/فبراير 2004. تعتبره السلطات الإيطالية هارباً من العدالة. أفادت التقارير أنه قُتل في المنطقة الحدودية بين أفغانستان وباكستان في عام 2012. اختتمت المراجعة بموجب قرار مجلس الأمن 1822 (2008) في 22 نيسان/أبريل 2010. واختتمت المراجعة بموجب قرار مجلس الأمن 2253 (2015) في 21 شباط/فبراير 2019. اكتملت المراجعة بموجب قرار مجلس الأمن 2368 (2017) في 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2021. رابط الإنترنت - مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة الخاص - <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> انقر هنا

QDi.187

الاسم: 1: أريس 2: سومارسونو 3: غير متوفر 4: غير متوفر

اللقب: غير متوفر التسمية: غير متوفر تاريخ الميلاد: 19 أبريل 1963 مكان الميلاد: قرية جيبانغ، ماساران، سراغن، جاوة الوسطى، إندونيسيا معروف أيضاً باسم (كاف للتعريف الإيجابي): (أ) ذو القرنان ب) ذو القرنين ج) ذو القرنين د) عارف سونارسو ه) ذو القرنين و) أريس سونارسو ز) أستاذ داوود ذو القرنين معروف أيضاً باسم (لا يكفي للتعريف الإيجابي): (أ) مرشد ب) داوود ج) بالك اود د) مباه زول ه) زين العارفين و) زول ز) عبد الله عبد الرحمن ح) عبد ط) عبد الرحمن الجنسية: إندونيسيا رقم جواز السفر: غير متوفر رقم الهوية الوطنية: غير متوفر العنوان: (أ) ديسا جيبانغ، كيساماتان ماساران، كابواتان سراغن، جاوا تينغا، إندونيسيا ب) ديسا تامان فاجر، كيساماتان بروبولينغو، كابواتان لامبونغ تيمور، لامبونغ، إندونيسيا أدرج بتاريخ: 16 مايو 2005

(تم تعديله بتاريخ 17 ابريل 2019، 15 نوفمبر 2021، 27 مايو 2022، 6 أكتوبر 2025) معلومات أخرى: حُكم عليه بالسجن لمدة 15 عامًا في إندونيسيا في يناير 2022. اختتمت المراجعة بموجب قرار مجلس الأمن 1822 (2008) في 8 يونيو 2010. اكتملت المراجعة بموجب قرار مجلس الأمن 2253 (2015) في 7 حزيران/يونيه 2018. اكتملت المراجعة بموجب قرار مجلس الأمن 2368 (2017) في 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2021. الإنترنت - مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة الأمم المتحدة | NATIONS UNIES | الصفحة 2 رابط الإشعار الخاص على شبكة الإنترنت - <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> انقر هنا

تتوفر أسماء الأفراد والجهات المدرجة على قائمة العقوبات الخاصة بتنظيم الدولة الإسلامية (داعش) والقاعدة، بناءً على قرار من اللجنة، في قسم "البيانات الصحفية" على موقع اللجنة الإلكتروني: <https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/press-releases>

للحصول على نسخة محدثة بالكامل من القائمة، يُشجع الدول الأعضاء على مراجعة موقع اللجنة بانتظام عبر الرابط التالي:

https://main.un.org/securitycouncil/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list

تتوفر قائمة العقوبات بصيغ HTML وPDF وXML، ويتم تحديثها بانتظام استنادًا إلى المعلومات ذات الصلة المقدمة من الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والإقليمية.

كما يتم تحديث القائمة الموحدة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بعد كل تعديل يُجرى على قائمة عقوبات تنظيم الدولة الإسلامية (داعش) والقاعدة. يمكن الوصول إلى النسخة المحدثة من القائمة الموحدة عبر الرابط التالي: <https://main.un.org/securitycouncil/en/content/un-sc-consolidated-list>

وفقًا للفقرة 19 من القرار رقم 1526 (2004)، يقوم الأمانة تلقائيًا بإرسال تحديثات قائمة عقوبات تنظيم الدولة الإسلامية (داعش) والقاعدة إلى الدول والمنظمات الإقليمية وتحت الإقليمية عبر البريد الإلكتروني فور نشر هذه التحديثات على موقع اللجنة.

وتدعى الدول الأعضاء إلى تقديم أي معلومات محدثة أو جديدة لهذا الغرض إلى الأمانة عبر البريد الإلكتروني: SC-1267-Committee@un.org

تشجع اللجنة جميع الدول على السماح بتنفيذ تحديثات قائمة عقوبات تنظيم الدولة الإسلامية (داعش) والقاعدة استنادًا إلى رسائل البريد الإلكتروني، والإشعارات الإلكترونية، أو المنشورات على الموقع الإلكتروني.